

1694 Juni 8., Zug

A

ENTLASSUNGSSCHEIN VON GARDEHPTM. BEAT HEINRICH [JOSEF] ZURLAUBEN FÜR DEN PIKENIER JAKOB STÖCKLI, VON MURI

"Jn dess Aller Christlichisten durchleüchtigisten Grossmächtigisten Fürsten undt Herren, Herren **Ludovici** dess vierzehenden diss...¹ ...ss¹ Königss in Franckreich, undt Navaren etc. dienen über eine Garde Compagnie Eidtgnossen z...¹ dem Loblichen Orth Zug etc. under des ... Herren General Leüth[nant² Oberst Johann Peter] St[uppa² =Stoppa] Regiment wolbestelter Hauptman Jch Beatt Heinrich [Josef] Zurlauben von Gestelenburg, [Bür]ger² der Statt Zug, Urkunde, undt füge Zuwüssen hiemit Menigklichen, das vorwiser disess der Ehrbahre ... Jacob Stökhli von Murj in Freyen Embteren Ergeüws gebürtig, ... [38] Monat lang [d.h. seit 1691] für ein Piquenier under gedach[ter]² [mei]ner² Compagnia gedienet, sich auch Wehrender Zeit auf Züg, undt Wachten, Commando, Scharmützel, Schlachten, Belägerungen, und [and-]ren² vorgefallnen Kriegsoccasionen Zu allen Zeiten fleissig, Tapfer, hertz- undt Manhaft, ehrlich undt redlich (wie es einem ...liebenden³ Soldaten gebürt) verhalten, also dass Jch, undt meine nachgesetzte Officier ein satsambess vernüegen darob getragen ... Dieweilen Er aber sein glückh Weiterss Zu suchen willenss, mich umb entlassung seiner diensten, undt Jhm seines ehrlichen verhaltenss s[ol]lichen⁴ Schein Zuerteillen, gebürendt ersucht, undt angesprochen, alss habe Jch disem seinem billichmässigen begeren nit wol absein v[il]⁴ [ehe]nder⁴ nebet richtiger verrechnung seiness Soldtss Jhme hiemit gegenwertigen autentischen Schein Zustellen Wollen. Gelangt demnach a[n⁴ jeden⁴] undt Jede, Geist- undt Weltliche, Wass Standts, oder würden dieselbe seyen, mein respectivè dienstliches [Ersuchen]⁴ Jacob Stökhli in Jhren gunsten, undt hulden recommendiert Zu sein lassen, undt Jhm allen geneigten willen, hilff, un[d]⁴ ...rung⁵ meinewegen Zu erzeugen, Welches Jch Jn dergleichen, undt anderen begebenheiten Zuerwidern, stets willig, bereit, undt u...⁵ bin. Dessen Ze mehrerer Versicherung habe ich gegenwertigen Schein mit aigner handt unterschriben, undt mit meinem ahn[geborne]n⁶ adelichen pitschafft bekrefftiget⁷, So geschehen ...".

1) Dieses Wort ist zum Teil zerstört.

2) Dieses Wort ist zum Teil oder ganz zerstört und sinngemäss ergänzt.

3) s. Anm. 1

4) s. Anm. 2

5) s. Anm. 1

6) s. Anm. 2

7) Unterschrift und Siegel fehlen.